

Medicare 儲蓄計劃



Medicare 儲蓄計劃是什麼？

Medicare 儲蓄計劃是由俄勒岡州公衆服務部管理的 Medicaid 計劃，用於幫助人們支付 Medicare 的相關費用。Medicare 儲蓄計劃包含三種類別。

- QMB：支付 Medicare 保費、自付額、共付額和共同保險；
- SMB 與 SMF (特定低收入 Medicare 受益人及符合資格個人)：僅支付 Medicare B 部分保費。SMF 取決於聯邦撥款，可能無法持續提供。

哪些人符合資格參與 Medicare 儲蓄計劃？

您須投保 A 部分 (住院保險福利) 並且您的收入須符合右表所列收入範圍。本手冊未列出所有完整要求。

DHS 會從您的總收入入手。然後將其減去 \$20。如果您有任何其他收入，DHS 會減去更多。因此即便您認為您的收入高於收入範圍，您可能仍符合資格參與這些計劃。

在俄勒岡州，這些計劃沒有資源限制。

收入範圍是怎樣的？*

QMB：

貧困線的 100%

\$1,215 單人 **\$1,644 兩人**

SMB：

貧困線的 120%

\$1,458 單人 **\$1,972 兩人**

SMF：(QI-1)

貧困線的 135%

\$1,641 單人 **\$2,219 兩人**

*該等收入範圍如當前公佈所示，可能在不另行通知的情況下進行修改。



關於您的 Medicare 儲蓄計劃的重要資訊

曾接受但後來失去或停止接受 QMB 之人士有保證 批核權以參與 Medigap 補充計劃。請聯絡老年人健康保險福利援助計劃 (SHIBA) 以瞭解更多資訊，該等保證權有時間限制。撥打 1-800-722-4134 或造訪網站 www.oregonshiba.org。

如何申請：

如需獲取更多資訊或進行申請，請聯絡您當地的老年人與殘障人士服務辦公室。

或撥打：

855-673-2372



您可獲取該文檔的其他語言、大號字體、盲文或其他您所偏好格式的版本。請聯絡平等與多元文化服務辦公室，電話：503-947-5448，或電郵地址：OfficeEquity.MulticulturalServices@dhsosha.state.or.us。我們接受所有中繼來電，您也可以撥打 711。

Medicare 儲蓄計劃



**Oregon Department of
Human Services**
老年人和殘障人士
500 Summer Street NE E02
Salem OR 97301-1073

